

Ref 3508





Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	. 1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	. 1
3	Kit Contents	2
4	Storage and Shelf Life	2
5	Precautions of Use	3
6	Sample Collection, Handling and Storage	4
7	Assay Procedure	4
8	Quantitative and Qualitative Interpretation	7
9	Technical Data	. 8
10	Performance Data	. 8
11	Literature	10



AESKU.DIAGNOSTICS GmbH & Co. KG Mikroforum Ring 2 55234 Wendelsheim, Germany Tel: +49-6734-9622-0 Fax: +49-6734-9622-2222 Info@aesku.com www.aesku.com



Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

1 Intended Use

AESKULISA ASCA-G is a solid phase enzyme immunoassay (ELISA) employing highly purified mannan for the quantitative and qualitative detection of IgG anti-Saccharomyces cerevisiae antibodies (ASCA) in human serum. ASCA recognize specific mannan, a component of the outer cell wall of yeast. The assay is highly specific and sensitive for Crohn's disease.

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Crohn's disease is one of the two major Inflammatory Bowel Diseases (IBD). IBD is an umbrella term, that covers both primary disorders causing inflammation or ulceration in the small and large intestine, Crohn's disease and ulcerative colitis. Crohn's disease affects both, the small bowel and the colon, unlike ulcerative colitis which is restricted to the colon only. The etiology is not revealed yet, although a genetic and infectious background for the disease is under discussion. Colonoscopy and ileoscopy are the established tools of diagnosis, no serology was available so far. Though Crohn's disease and ulcerative colitis share several symptoms the course of the diseases, its complications and its management are different, especially when it comes down to surgery. Consequently the differental diagnosis of both diseases is crucial prior to treatment. Aggravating, about 5-10% of the patients can not be distinguished clearly by existing available diagnostic methodologies and are referred to as indeterminate colitis.

ASCA have been found to be specific markers for Crohn's disease. They have been reported for these patients with a frequency of 68%. The identification of the target antigen mannan, a mannose-rich carbohydrate antigen of the outer cell wall of yeast, enabled the detection of ASCA by enzyme immunoassay.

Being the first available highly specific serological marker, ASCA may become an important tool for the difficult task of diagnosing IBD. Moreover its high positive predictive value offers the only possibility of a convenient and reliable screening and monitoring of risk groups.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED					
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents	
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)	
Wash Buffer (50x)	1 x 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)	
		RE	ADY TO USE	Ī	
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents	
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)	
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)	
Cut-off Calibrator	1 x 1.5ml	Blue	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA) sodium azide < 0.1% (preservative)	
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)	
Conjugate, IgG	1 x 15ml	Blue	Blue	Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA	
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H $_2O_2$)	
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid	
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.	

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 µl) or adjustable multipipette (100-1000µl). Microplate washing device (300 µl repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 4°C/39°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.

Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING ! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN_3) as a preservative. NaN_3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN_3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute Controls, Calibrators, Conjugates or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/ 98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well !

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 μ l of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly $(2-8^{\circ}C/35-46^{\circ}F)$.

AE	SKU	DIAGN	10S	TICS
THE	DIAGNOS	TIC TOOL	THAT	WORKS

Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For QUANTITATIVE interpretation						
	1	2	3	4		
Α	Cal A	Cal E	P1			
В	Cal A	Cal E	P1			
С	Cal B	Cal F	P2			
D	Cal B	Cal F	P2			
Е	Cal C	PC	P3			
F	Cal C	PC	P3			
G	Cal D	NC				
н	Cal D	NC				

/	1	2	3	4
Α	NC	P2		
В	NC	P2		
С	CC	P3		
D	CC	P3		
Е	PC			
F	PC			
G	P1			
Н	P1			

For QUALITATIVE interpretation

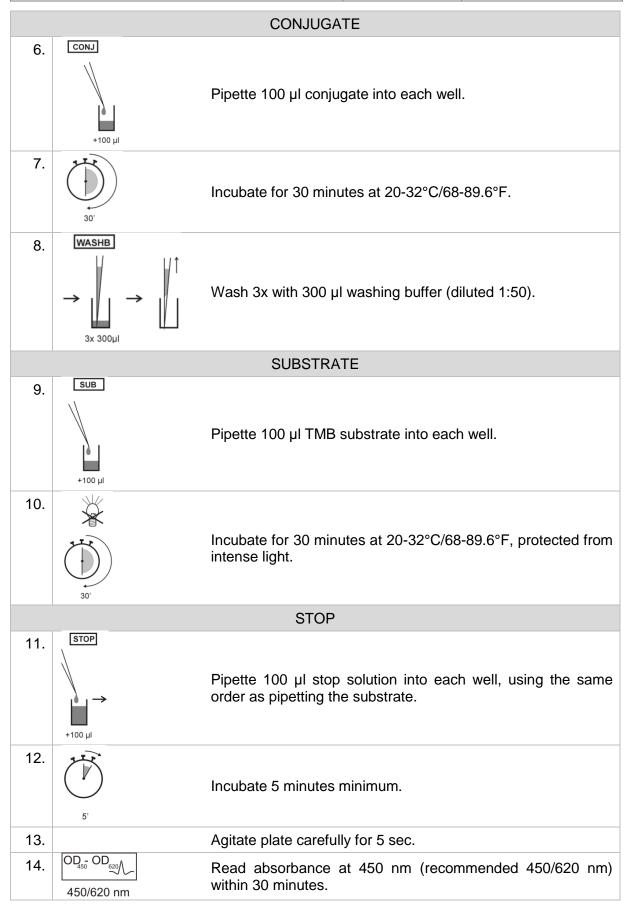
CalA: calibrator A	CaID: calibrator D	PC: positive control	P1: patient 1
CalB: calibrator B	CalE: calibrator E	NC: negative control	P2: patient 2
CalC: calibrator C	CalF: calibrator F	CC: cut-off calibrator	P3: patient 3

7.3 Test Steps

Step	Description			
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.			
2.	Use the following steps in accordance with quantitative/ qualitative interpretation results desired:			
	CONTROLS & SAMPLES			
3.	 Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: a. Calibrators (CAL.A to CAL.F) for QUANTITATIVE or b. Cut-off Calibrator (CC) for QUALITATIVE interp. and 100 µl of each of the following: Negative control (NC) and Positive control (PC), and Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Additional control (PC) Additional control (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2) Patients diluted serum (P1, P2)			
4.	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.			
5.	WASHE \rightarrow \downarrow			

AESKU DIAGNOSTICS	
THE DIAGNOSTIC TOOL THAT WORKS	

Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10





Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

8 Quantitative and Qualitative Interpretation

For **quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density** (**OD**) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results	
< 12 U/ml	12 - 18 U/ml	>18 U/ml	

Example of a standard curve

Do NOT use this example for interpreting patient's result

Calibrators IgG	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0 U/ml	0.032	2.8
3 U/ml	0.152	2.6
10 U/ml	0.281	1.2
30 U/ml	0.646	2.4
100 U/ml	1.214	1.7
300 U/ml	2.104	1.6

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)	
P 01	0.904/0.937	0.921	58.3	
P 02	0.564/0.551	0.558	25.9	

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

For **qualitative interpretation** read the optical density of the cut-off calibrator and the patient samples. Compare patient's OD with the OD of the cut-off calibrator. For qualitative interpretation we recommend to consider sera within a range of 20% around the cut-off value as equivocal. All samples with higher ODs are considered positive, samples with lower ODs are considered negative.

Negative:OD patient<</th>Equivocal:0.8 xOD cut-off≤Positive:OD patient>

0.8 x OD cut-off OD patient ≤ 1.2 x OD cut-off 1.2 x OD cut-off



Product Ref.	3508	
Product Desc.	ASCA-G	
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10	

9 **Technical Data** Sample material: serum Sample volume: 10 µl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer 90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F Total incubation time: 0-300 U/ml Calibration range: Analytical sensitivity: 1.0 U/ml at 2-8°C/35-46°F use original vials only. Storage: Number of determinations: 96 tests

10 Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on AESKULISA ASCA-G gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

10.2 Clinical Evaluation

The microplates are coated with highly purified mannan from S. cerevisiae. For determination of sensitivity and specificity 271 sera suffering from Crohns disease, Ulcerative colitis and several other diseases have been tested on the AESKULISA ASCA-G and a predicate device. The result as a comparison to the predicate device are shown in the table below.

Disease	# Tested	# positive AESKU	% positive AESKU
Crohns Disease	103	81	78.6
Ulcerative Colitis	59	9	15.3
Healthy donors	50	3	6.0
Celiac Disease	30	5	16.7
Systemic Lupus Erythematosus	10	1	10.0
Wegeners Granulomatosis	2	0	0
Sjörgrens Syndrome	4	2	50.0
Reactive Arthritis	11	1	9.1
Mixed Connective Tissue disease	1	0	0
Chronic Arthritis	1	0	0



Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

10.3 Method Comparison

		other	ASCA	G assay
	Pos	Neg	Total	
AESKULISA	Pos	74	28	102
ASCA-G	Neg	10	159	169
	Total	84	187	271
pos. agreement:		5	38.1 % (7	4/84)
neg. agreement:		85.0 % (159/187)		
total agreement:		5	36.0 % (2	33/271)

Be advised that the agreement refers to the comparison of the AESKULISA ASCA-G results to that of another ASCA G kit. There was no attempt to correlate the assay results with the disease presence or absence. No judgement can be made on the comparisons accuracy to predict disease.

10.4 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample No.	Dilution Factor	Measured (U/ml)	Expected (U/ml)	Recovery (%) 90-110%
1	1 / 100	275.1	305.4	90.1
	1 / 200	139.6	152.7	91.4
	1 / 400	82.5	76.4	108.1
	1 / 800	41.1	38.2	107.7
2	1 / 100	109.7	106.0	103.5
	1 / 200	49.3	53.0	93.1
	1 / 400	26.9	26.5	101.5
	1 / 800	13.7	13.3	103.3

10.5 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve. (n=18). The accepted range for CV is 10%. (n=24 / 18)

Intra-assay				
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)		
1	16.4	3.9		
2	41.0	9.8		
3	74.2	3.1		

Inter-assay			
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)	
1	15.5	5.5	
2	36.1	5.8	
3	69.8	3.9	

10.6 Calibration

Due to the lack of international reference calibration AESKULISA ASCA-G is calibrated in arbitrary units (U/ml).



Product Ref.	3508
Product Desc.	ASCA-G
Manual Rev. No.	003 : 2013-10-10

11 Literature

1.Seibold F, Stich O, Hufnagel R, Kamil S, Scheurlen M (2001).

Anti-Saccharomyces cerevisiae antibodies in inflammatory bowel disease: a family study.

Scand J Gastroenterol 36: 196-201.

2.Sendid B, Colombel JF, Jacquinot PM et al. (1996).

 $\label{eq:specific antibody response to pligomannosidic epitopes in \ Crohn`s \ disease.$

Clin Diagn Lab Immunol 3: 219-226.

3. Giaffer MH, Clark A, Holdsworth CD (1992).

Antibodies to Saccharomyces cerevisiae in patients with Crohn's disease and their possible pathogenic importance.

Gut 33: 1071-1075.

4.Bernstein CN, Blanchard JC, Rawsthorne P and Wadja A (1999).

Epidemiology of Crohn's disease in a central canadian province: a population-based study. Am. J. Epidemiol. 149(10): 916-924.

5.Glas J, Torok HP, Vilsmaier F, Herbinger KH, Hoelscher M, Folwaczny C (2002)

Anti-saccharomyces cerevisiae antibodies in patients with inflammatory bowel disease and their first-degree relatives: potential clinical value.

Digestion. 66(3):173-177.

6.Peters M, Joossens S, Vermeire S, Vlietinck R, Bossuyt X, Rutgeerts P (2001)

Diagnostic value of Anti-Saccharomyces Cervisiae and antineutrophil cytoplasmatic autoanti bodies in inflamatory bowel disease.

Am. J. Gastroenterol. 96: 730-734

7.Sandborn WJ. (2004)

Serologic markers in inflammatory bowel disease: state of the art.

Rev. Gastroenterol. Disord. 4(4):167-74

8.Rutgeerts P and Vermeire S (1998)

Clinical value of the detection of antibodies in the serum for diagnosis and treatment of inflamm- atory bowel disease.

Gastroenterol. 115: 1006-1022

9.Klebl FH, Bataille F, Hofstädter F, Herfarth H, Schölmerich J, Rogler G (2004)

Optimising the diagnostic value of Anti-Saccharomyces Cerevisiae-antibodies (ASCA) in Crohn's disease. Int. J. Colorectal Dis. 19: 319-24

10.Lawrance IC, Murray K, Hall A, Sung JJ, Leong R. (2004)

A prospective comparative study of ASCA and pANCA in Chinese and Caucasian IBD patients.

Am. J. Gastroenterol. 99: 2186-94

11.Damoiseaux JG, Bouten B, Linders AM, Austen J, Roozendaal C, Russel MG, Forget PP, Tervaert JW. (2002) Diagnostic value of anti-Saccharomyces cerevisiae and antineutrophil cytoplasmic antibodies for inflammatory bowel disease: high prevalence in patients with celiac disease.

J. Clin. Immunol. 22: 281-87

12.Muratori P, Muratori L, Guidi M, Maccariello S, Pappas G, Ferrari R, Gionchetti P, Campieri M, Bianchi FB. (2003)

Anti-Saccharomyces cerevisiae antibodies (ASCA) and autoimmune liver diseases.

Clin.Exp.Immunol. 132: 473 - 476

13.Sutton CL, Yang H, Li Z, Rotter JI, Targan SR, and Braun J. (2003)

Familial expression of anti-Saccharomyces cerevisiae mannan antibodies in affected and un-affected relatives of patients with Crohn's disease.

Gut 46: 58 - 63.

	- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic use
	Pour diagnostic in vitro	- Para uso diagnóstico in vitro
IVD		
	- In Vitro Diagnostikum	- In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	- Para uso Diagnóstico in vitro	
	"Numero d'ordine	" Cataloge number
REF	"Référence Catalogue	"Numéro de catálogo
	" Bestellnummer	¨ Αριθμός παραγγελίας
	"Número de catálogo	
	" Descrizione lotto	" Lot
	" Lot	" Lote
	[°] Chargen Bezeichnung	΄΄ Χαρακτηρισμός παρτίδας
	" Lote	
		"EC Declaration of Conformity
	" Conformità europea	"EC Declaration of Conformity
C E	" Déclaration CE de Conformité	" Declaración CE de Conformidad
	" Europäische Konformität	¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία
	" Déclaração CE de Conformidade	
	" 96 determinazioni	" 96 tests
$\overline{\Sigma}$	" 96 tests	" 96 pruebas
$\langle 2 \rangle$	" 96 Bestimmungen	¨ 96 προσδιορισμοί
∨96	" 96 Testes	
	" Rispettare le istruzioni per l'uso	" See instructions for use
	" Voir les instructions d'utilisation	" Ver las instrucciones de uso
i		
	" Gebrauchsanweisung beachten	¨ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
	" Ver as instruções de uso	
	" Da utilizzarsi entro	" Use by
24	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
	" Verwendbar bis	΄΄ Χρήση μέχρι
	" Utilizar antes de	
	" Conservare a 2-8°C	" Store at 2-8°C (35-46°F)
	" Conserver à 2-8°C	" Conservar a 2-8°C
+2-2-2	" Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
V	" Conservar entre 2-8°C	
_	" Prodotto da	" Manufactured by
	Fabriqué par	" Fabricado por
	" Hergestellt von	¨ Κατασκευάζεται από
	" Fabricado por	
	" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
CO-CAL	" Etalon Seuil	" Calibrador de cut-off
	" Grenzwert Kalibrator	¨Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	" Calibrador de cut-off	
	" Controllo positivo	" Positive Control
	" Contrôle Positif	" Control Positivo
	" Positiv Kontrolle	¨ Θετικός ορός ελέγχου
	" Controlo positivo	
	" Controllo negativo	" Negative Control
	" Contrôle Négatif	" Control Negativo
	"Negativ Kontrolle	¨ Αρνητικός ορός ελέγχου
	" Controlo negativo	
	-	
	" Calibratore	" Calibrator
CAL	[°] Calibratore [°] Etalon [°] Kalibrator	[~] Calibrator [~] Calibrador [~] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CAL	" Etalon	" Calibrador
CAL	[°] Etalon [°] Kalibrator [°] Calibrador	^{···} Calibrador ··· Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	Etalon Kalibrator ⁻ Calibrador ⁻ Recupero	^{···} Calibrador ··· Αντιδραστήριο βαθμονόμησης ··· Recovery
	[°] Etalon [°] Kalibrator [°] Calibrador	^{···} Calibrador ··· Αντιδραστήριο βαθμονόμησης ··· Recovery ··· Recuperado
CAL RC	[°] Etalon [°] Kalibrator [°] Calibrador [°] Recupero [°] Corrélation	^{···} Calibrador ··· Αντιδραστήριο βαθμονόμησης ··· Recovery
	[°] Etalon [°] Kalibrator [°] Calibrador [°] Recupero [°] Corrélation [°] Wiederfindung [°] Recuperação	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση
RC	[°] Etalon [°] Kalibrator [°] Calibrador [°] Recupero [°] Corrélation [°] Wiederfindung [°] Recuperacão [°] Coniugato	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση Conjugate
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperação Coniugato Conjugé	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση Conjugate Conjugado
	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Coniugato Conjugé Konjugat	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση Conjugate
RC	[°] Etalon [°] Kalibrator [°] Calibrador [°] Recupero [°] Corrélation [°] Wiederfindung [°] Recuperação [°] Coniugato [°] Conjugé [°] Konjugát [°] Conjugado	 [°] Calibrador [°] Αντιδραστήριο βαθμονόμησης [°] Recovery [°] Recuperado [°] Ανάκτηση [°] Conjugate [°] Conjugado [°] Σύζευγμα
	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate
	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aváκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada
RC	Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugato Conjugat Conjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Ανάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate
	Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugato Conjugá Konjugat Conjugádo Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση Conjugate Conjugato Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Έπικαλυμμένη μικροπλάκα
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Microplastra rivestita Microplace sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aváκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Μίcroplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugát Conjugát Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Μicroplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado
	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque asensibilisée Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer	 Calibrador Άντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Άνάκτηση Conjugate Conjugate Το Σύζευγμα Coated microtiter plate Μicroplaca sensibilizada Έπικαλυμμένη μικροπλάκα Wash buffer
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque asensibilisée Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solução de lavagem	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Conjugát Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avitkrηση "Conjugate "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα " "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugá Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Μicroplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Vash buffer "Solución de lavado "Substrate buffer "Substrate buffer "Tampón sustrato
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Corrélation Wiederfindung Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugato Conjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone substrato Substrat Substratpuffer	"Calibrador "Αντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avitkrηση "Conjugate "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα " "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratu	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Aváκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Cotated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Συδ≴τrate buffer "Ταπρόn sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugát Conjugát Conjugád Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugát Conjugato Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugát Conjugát Conjugád Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugato Conjugát Conjugato Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone di lavagge Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugáo Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratpuffer Substratpuffer Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugado "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugé Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solução de lavagem Tampone substrato Substrat Substratu Reagente bloccante Solucão de paragem	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato "Stop solution "Solución de parada "Aviλδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Etalon Kalibrator Calibrador Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperação Conjugato Conjugé Konjugat Conjugé Konjugat Conjugé Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaque sensibilisée Solucão de lavage Vaschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Solucão de paragem Tampone campione	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avάκτηση "Conjugate "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Stop solution "Stop solution "Solución de parada "Avnδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MP WASHB 50x SUB STOP	Etalon Kalibrator Calibrador Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugá Conjugato Conjugato Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substratpuffer Substratpuffer Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone campione Tampone campione Tampone campione	"Calibrador "Aντιδραστήριο βαθμονόμησης "Recovery "Recuperado "Avitkrηση "Conjugate "Conjugato "Σύζευγμα "Coated microtiter plate "Microplaca sensibilizada "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Stop solution "Stop solution "Solución de parada "Avitδραστήριο διακοτής αντίδρασης "Sample buffer